

แบบฝึกหัดที่ ๑๕ การแปลไทยเป็นบาลี (อา การ์นต์ อิต.)

ศัพท์ภาษาไทย - บาลี			
ไทย	บาลี	การ์นต์	ลิงค์
กระเป๋, ถุง	ถวิกา	อา	อิต.
กองทัพ	เสนา	อา	อิต.
ก้อนหิน	ลีลา	อา	อิต.
การเยื้องกราย	ลีลา	อา	อิต.
การละเล่น	กีฬ้า	อา	อิต.
กิ่งไม้	สาขา	อา	อิต.
ความง่วง	มิทุธ	อ	นปฺง.
ความล้าชา	สทุธา	อา	อิต.
คำพูด	กถา	อา	อิต.
ชฎา	ชฎา	อา	อิต.
ข้างฟ้า	กเรณุกา	อา	อิต.
ชิงช้า	โกลา	อา	อิต.
ดวงดาว	ตารา	อา	อิต.
ต้นประดู่	ลีลปา	อา	อิต.
ตณหา	ตณหา	อา	อิต.
ถ้ำ	คุหา	อา	อิต.
เถาว์วัลย์	วีรุ	อุ	อิต.
ทราย	วาลูกา	อา	อิต.
ท้องฟ้า	นภ	อ	นปฺง.
เทวดา	เทวดา	อา	อิต.
นางกษัตริย์	ชตติยา	อา	อิต.
น้ำลาย	ลาลา	อา	อิต.
ปาก	มุข	อ	นปฺง.
ฝั่ง	ตีร์	อ	นปฺง.
พวงมาลัย	มาลา	อา	อิต.
พิน	วีณ	อา	อิต.
ภรรยา	ภริยา	อา	อิต.
แม่ค้า	คจคา	อา	อิต.
แม่ค้าเร่	เนรมุชรา	อา	อิต.
แม่ค้า	ยมนา	อา	อิต.
รัศมี	โอภาส	อ	ปฺง.
เรือ	นาวา	อา	อิต.
เวลา	มทเวลา	อา	อิต.
เวลา	ธมมสุสวเวลา	อา	อิต.
ศาลา	ศาลา	อา	อิต.
สภา	สภา	อา	อิต.
ล้าชา	สทุธา	อา	อิต.
สุรา	สุรา	อา	อิต.
หญิงสาว	วณิตา	อา	อิต.

๑.จงแปลประโยคต่อไปนี้เป็นภาษาบาลี

๑)อ.ความล้าชา ของหญิงสาว บนศาลา.

.....

๒)อ.กิ่งไม้ ท. บนก้อนหิน ท. ใกล้แม่น้ำคงคา.

.....

๓)อ.สุรา ในกระเป๋ ของภรรยา.

.....

๔)อ.การเยื้องกราย ของภรรยา ในเวลา.

.....

๕)อ.รัศมี ของดวงดาว ท. ในท้องฟ้า.

.....

๖)อ.เถาว์วัลย์ บนต้นประดู่ ใกล้ถ้ำ.

.....

๗)อ.น้ำลาย ในปาก ของข้างฟ้า.

.....

๘)อ.ความง่วง ของหญิงสาว ในเวลาพักผ่อน.

.....

๙)อ.เรือ ท. ใกล้ฝั่ง ของแม่น้ำยมนา

.....

๑๐)อ.พวงมาลัย ท. บนชฎา ท. ของเทวดา ท.

.....

๑๑)อ.การละเล่น ของหญิงสาว บนชิงช้า.

.....

๑๒)อ.การเยื้องกราย ของนางกษัตริย์ ในกองทัพ.

.....

๑๓)อ.คำพูด ของนางกษัตริย์ ในสภา.

.....

๑๔)อ.ทราย ท. บนเรือ ท. ในแม่น้ำเร่.

.....

๑๕)อ.พิน ของหญิงสาว ท. บนสภา.

.....

๒.เติมคำลงในช่องว่างให้ถูกต้องครบถ้วน.

ลำดับ	เอกวจนะ	พหุวจนะ
ป.	กณฺณา	
ท.		กณฺณายิ, กณฺณา
ต.		
จตุ.	กณฺณาย	
ปญฺ.		กณฺณาหิ, กณฺณาภิ
ฉ.		
ส.		
อา.		

๓.จงแจก นาวา (เรือ) ตามแบบ อา การ์นต์ ในอิตถีลิงค์ มาดู.

ลำดับ	เอกวจนะ	พหุวจนะ
ป.	นาวา	
ท.		นาวายิ, นาวา
ต.		
จตุ.		
ปญฺ.		
ฉ.		
ส.		
อา.		

๔.จงแจก วิชฺชา (ความรู้) ตามแบบ อา การ์นต์ ในอิตถีลิงค์ มาดู.

ลำดับ	เอกวจนะ	พหุวจนะ
ป.	วิชฺชา	
ท.		
ต.		
จตุ.		วิชฺชานํ
ปญฺ.		
ฉ.		
ส.		
อา.		